

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 26:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Każda deska będzie miała dziesięć łokci długości i każda deska półtora łokcia szerokości.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Każda deska mierzyć będzie dziesięć łokci długości i półtora łokcia szerokości.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Długość jednej deski <i>ma wynosić</i> dziesięć łokci, a szerokość jednej deski — półtora łokcia.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Dziesięć łokci długość deski, a półtora łokcia szerokość deski jednej.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Z których każda dziesięć łokiet będzie mieć na dłużej, a na szerzej półtora.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wysokość desek wynosić będzie dziesięć łokci, a szerokość jednej deski - półtora łokcia.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Każda deska mieć będzie dziesięć łokci długości, półtora łokcia szerokości.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Każda deska będzie miała dziesięć łokci długości i półtora łokcia szerokości.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Deski będą mierzyć dziesięć łokci długości na półtora szerokości,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Długość jednej deski ma wynosić dziesięć łokci, szerokość zaś - półtora łokcia.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Długość jednej belki [będzie] dziesięć amot, a szerokość belki półtorej ama.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	зробиш один стовп десять ліктів, і один і пів ліктів ширина одного стовпа,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Długość bala ma mieć dziesięć łokci, a szerokość każdego bala półtora łokcia.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Długość ramy ma wynosić dziesięć łokci, a szerokość każdej ramy półtora łokcia.